

◆ 告 廣 要 緊 ◆

本公司有大項現成之鑽石出賣物價
價廉無能與比諸商翁如欲看各鑽石
買者本公司無不格外歡迎也
本公司為 羅斯谷註冊時鏢
之唯一代理人 金質銀質或鐵
質的均有存貨請移玉來觀為禱

本坡附得力門牌

威魯及門托公司謹啟

英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E. High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

號五十三百八千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力得賃勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN M.

號四十六百一千一風報德

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各處所
製車輪中之
最優者
各種車輪無
不大小均有
存貨預備提
取

Stockists
(CLONIAL MOTOR
COMPANY,
189, Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya



英一千九百廿一年九月十號
惟一存貨入庫期是為車輪公司往同德第一白九十八號

司公限有子父路沙拉伯登轄



此式電
池各種
摩托車
均合用
價每
個八十
五元

Tel. No. 987 No. 1849

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements

SINGAPORE.

乳牛芽麥魯蘇尼 NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於 力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

◆ 招徠廣告 ◆

一人之健康是為致富之樞紐惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一罐尼蘇麥之乳牛芽其價
值不啻千百金鈔焉以其係由五十年開闢及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最强健無病之羣牛拉來全之精力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有
精質抽出而製成粉質然後趁熱之送入由芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之尼金

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老

弱及於夜間能睡者於晨間飲之則可得安壯之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

為嬰孩必不可少之最良食品也且預備之手續又極為簡便調水皆宜和入以而飲之便可和脾健腦矣

余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此

英一千九百廿一年八月九號

民國十一年一月八日

大英一千九百二十二年一月八號

士巴打電池為摩托卡發火之用

新

聽某某人助皮靴獨與吳佩孚戰。而皮靴獨敗。今也某
人助張作霖與吳佩孚戰。而張作霖又敗。
意。皮靴雖獨無某人爲助。亦可勝吳佩孚。張作霖
無某人爲助。亦可以勝吳佩孚。雖然。則段何不
幸而有某人爲助。致敗于吳佩孚。張亦何不辛而有某
人爲助。致敗于吳佩孚。

嗚呼某人。豈有意助段與張乎。抑段獨特招之爲已助
乎。其中蓋有特別關係。凡我國人。幸毋輕忽視之。

羅素之中國政治論 (國聞通信社)

英荷諸國譯名譯其大意如左。謂中國之精銳。散佈於
邊疆。並節制其大憲如左。
中國自洪憲以後。國內紛紜。未能或解。督軍不受中
央之節制。人民徒供軍隊之蹂躪。內爭時起。顧軍人
並無一定主義。但爲爭權相持而已。南北水火。亦未
嘗一日融洽。且其約法上之要點。並已逐漸消失。督
軍既各爲政。乃肆其專制之威。剝削人民。以供揮
霍。各省稅收。除由外人所經理者外。則並截留之。
此輩雖名義上爲北京政府所任命。實則視該省軍隊之

退還庚子賠款作教育基金問題。督

前已來電反對。專承八校基金之辦法。茲聞以昭友愛。該會以華代電。對於此項賠款用途。主張分期撥付。以平公允。其電文曰。北京大總統鈞鑒。各國選舉總統。咸予賠款。作教育基金。茲經本會主電力爭。現在法蘭西已允退問。應將此宗款項分配勻醫。俾及邦知我已作正當用途。其他各國。勢必聞風興起。一致退還。關係鉅重。毋任盼禱云。

以上工作共計四

社地。已無人居住。該社不久並將大加整理。設備齊備。警署閱報室及法文夜課。以圖便利一班學生。至華洋義育會。則因從前國內送之義工生額皆不名一錢。而一時不能補得工役。不得不暫爲缺款。使其入學校。一面讀書。一面候工。不得該鄉用做學生之存款以維持義工生。計共虧七、十餘萬佛郎。除在該已募得五、十餘萬佛郎外。尚欠存款學生二十三萬佛郎有奇。在款者因需用學費。屢向該會催取。該會迫不得已。乃一面向同學按代爲贖任學食費。一面致函各省當道催借。

學生欠款。不知各省當道能否查實歸免？此近日辦法。九龍關長將陳基慷慨激昂。主張尤力。謂以東部二十
數省教育。計有工儉學之慨況也。至各省學生請款。已得。團總唐景豪不甚曰：陳尚強等往唐。唐慰敘
解決者。計有二省。一四川。該省職工儉。生計。
日前得劉湘電謂。一飭各縣於應解省中之資費項下。
撥借各生家屬每年五千兩。並擬派員經理此事。
兩月後。實行。二浙江。該省學生會亦曾得信云。
浙省議會已通過補助留法學生一案。凡進專門以上
學校者每年津貼六百元。中學以內。退還旅費如實
行。其他各省亦必量予補助。加以法國退還旅費自然
充提五分之一。補助中法教育經費。留法學生當然
不無希望。故近日人人皆有喜色。此誠可謂（山窮水
盡疑無路。柳暗花明又一村）矣。留法學界之出版物

陳。陳及諸報刊報。又。唐計設。唐不和。
陳旅勢微。歐烈派大受打擊。且湖南各色匪徒。聚為
遍野。一日宣佈休戰。則粵兵入。同時並入平溪求
餘萬軍。因就糧。而彈藥問題。當急要本加厲。湘
民久苦兵災。均不願再出慘劇。國家一范思郎等先
師力對。因此種種相阻。而事尚未能實行。而
各將領之主張。似又不復如前此之盛矣。按第一師一
旅旅長賀國光。由粵回湘。孫氏雖具北伐心志。然或
能允湘民之請。改旗幟入。額外開贖傳先圈（第七
混成旅旅長財州。有電信急。蔣作賓孔庚等已連關

種皆爲工人之言論機關。現因經費支絀

字局歇業之故。此三種出版物皆已停版。於此乃有油墨印之出版物起而代之。(一)青年會星期報。爲留法工藝教學生出版會所組織。(二)工餘雜誌。爲現任工場作工。堅持勤勞主義之學生所組織。兩者言論常相衝突。一則主張宗教。一則反對宗教。一主張進的社會改革。一主張進的社會改革。各有鮮明之色彩。亦留學界之一好現象也。此外尙有正刊組織之出版物。(一)爲四川留法勤工儉學生月刊。(二)爲里昂中法大學校風月刊。前者爲川省留法學生三百餘人之會。後者爲里昂中法大學之學生會。其宗旨雖爲謀諸君。某君亦被推爲編輯之機關。主其事者有孫如謀君。某君亦被推爲編輯之機關。主其事者有孫如謀君。某君亦被推爲編輯之機關。主其事者有孫如謀君。

擬擴充。欲以溝通東西文化自任。故不

開羅誌也。完

●衡陽會議後之湘局

自衡陽會議以自餘人之大多數表決歡迎孫氏入湘一致北伐後。(時各師旅團長參謀長等到二百餘人)內僅四十餘人主中立。四十餘人反對。一各將領之態度。已大明顯。而第六混成旅長陳嘉佑及其所部十

變化。亦不至與趙以難堪云。

◆警告

逕啟者牛車號牌第一八八八號即本年所用之實地牌字者經由該主人來本局報失因特登報聲明以便週知此佈

英一千九百廿二年五月十一號

St. W. HOOPER, Valuer
Registrar of Rickshaws.

車務註冊局示

[illegible]

江西撫州中學校長呼一歲

香 楊 耀 宗 卷
馳 名 花 柳 聖 藥

[illegible]

英一千九百一十一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼

總代理

實株士爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

和豐紅毛灰招售

Mobile address "H-Hone"



啟者本公司不惜巨資精製
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久歷試無異特用椰象標
耐久歷試無異特用椰象標
早登憲報為誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質力
量果極優勝給憑證許 諸
君如欲光顧者請向吉寧實
得力（即山仔頂）牌門六十一
號電話三五二號辦事處面
議莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
七號
和豐土敏廠披露

司公限有險保僑華

本公司專營 面火燭電車修
險事業取價格外從廉賠償極
爲快捷
各界光顧仰祈移 玉到本公
司接洽無任歡迎之至
董事
林文慶 林義順 林推遷
黃兆珪 陳延謙
李邦響 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江
王馨芳 王文達 蔡寶松
本公司營業地點在吉甯士得
力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日



海防龍標士敏坭爲市上所賣之最
平最良者在三州府內約有七十
萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定爲荷

三四州府唯一代遊人都比亞兄弟公
住地蘇沙街二號 Hajio Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及四
州府鐵路之建造人
一千九百一十二年十二月一號

顯公使。奉命回國。順道過坡。亟具請願書。

顯公使。奉命回國。順道過坡。亟具請願書。

順先生之親筆謝函

[The page contains extremely faint, illegible text.]

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

啟者本班自開演以來蒙 諸君獎賞因本班所演各戲均頭上求極新奇美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡諸君有興 盡興妙技本班又內購奇巧多戲多謝 諸君到本戲園更換便觀音眼界一新 諸君有興祈早惠臨幸勿視作煙雲之過眼可也

大坡 頭場 七點半
新笑畫 二場
勇往直前 五幕
小霸王回任 第三四兩齣四幕
大活動

價目
官位二元 特別一元半 一號位一元
二號五角 三號位三角 四號二角

華樂影戲班啟

啟者本班有牙池大電氣班在於亞月末實得力即 芝芳界得得力之邊角戲園開演戲處招人稱 甚為甘加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈置 皆足備於看戲之遊樂之所莫不安妥佈均 諸君可早惠臨幸勿視作煙雲之過眼可也

大坡 頭場 七點半
牙池大電氣 二場 九點
叢林怪像 第三四兩齣
沉舟慘 七大幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡亞月末實得力池電氣班啟

鸚鵡老牌經驗良藥

每瓶壹元 每打十元

鸚鵡牌止咳丸

此丸乃西來助肺之聖藥也。要品考其精確 與肺臟生能化痰止咳。咳嗽之病無治法久症之傷重 此藥立即復元未傷者服此丸九粒無損。每日服九粒 日可服二次。自能順氣除痰。痰去則咳止。其肺自壯而呼吸 自舒。若平時常備用。肺病可免。國家赤子可保無損。肺之 患肺腫。既其自身自強。助肺呼吸。止咳化痰。也。也。也。 同照若患肺病者。請為留意。方知。也。也。也。

鸚鵡牌止咳丸

此丸乃西來助肺之聖藥也。要品考其精確 與肺臟生能化痰止咳。咳嗽之病無治法久症之傷重 此藥立即復元未傷者服此丸九粒無損。每日服九粒 日可服二次。自能順氣除痰。痰去則咳止。其肺自壯而呼吸 自舒。若平時常備用。肺病可免。國家赤子可保無損。肺之 患肺腫。既其自身自強。助肺呼吸。止咳化痰。也。也。也。 同照若患肺病者。請為留意。方知。也。也。也。

正育享壽固本藥片

此片能治一切身體虛弱。頭昏眼花。腰膝酸軟。手足麻木。諸虛百損。作 事疲勞。病後失調。服之甚為靈驗。藥性和平。不寒。不燥。連服一禮拜。自 然氣血充足。身體強健。有返老還童之功。凡補品中之聖藥也。

每打十五元 每樽一元五角 批發另議

鸚鵡牌止咳丸

此丸乃西來助肺之聖藥也。要品考其精確 與肺臟生能化痰止咳。咳嗽之病無治法久症之傷重 此藥立即復元未傷者服此丸九粒無損。每日服九粒 日可服二次。自能順氣除痰。痰去則咳止。其肺自壯而呼吸 自舒。若平時常備用。肺病可免。國家赤子可保無損。肺之 患肺腫。既其自身自強。助肺呼吸。止咳化痰。也。也。也。 同照若患肺病者。請為留意。方知。也。也。也。

先施公司

品出廠工行分東粵

列陳

會覽展婆馬

香品

靴鞋

汽水

糖菓

餅干

絲綢

總代理 叻石松 街 廣安公司



保血公司
香港上海街六十三號
老牌金魚牌
治蚊香
好使

此香用 料製成 中藥製 之立製 並各藥 乃生也 石叻代 安公司 各埠經 代理處 均有代 售

批發 宜相

新濟世
雙蓮氣痛靈丹
行心氣痛 均一服立止
東華電版

主治：心胃氣痛、肝膽氣痛、食積氣痛、風寒氣痛、濕熱氣痛、小腸氣痛、婦人經痛、產後血痛、跌打損傷、風濕骨痛、腳氣腫痛、一切氣痛。

世濟
護身丸
功效神速

治此 月經 不調 痛經 崩漏 帶下 產後 諸症 功效 神速

會豐商店經理



力能敵獅

自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異于常人也。要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精養髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨無力之症服此自來血者此藥莫不可治。

●價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒服之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適養靜之人常服此丸此藥力于下半部能使胃力消化快運暢利固精補腎一切虛弱之患消除淨盡之益。

●價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海馬路五洲大藥房分售處

●將 ●軍 ●牌

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品臨時良藥完全國貨消香適口化食消滯與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 每小瓶洋三角 每打洋三元

上海五洲大藥房發行

文藝自由談

●早婚問題的研究

續 李勉齋

二 早婚的結果

早婚的原因，上面已經說過了。現在把他的結果說說。他的結果完全是壞的。可分作三方面說。

「身體和精神方面我們一個人的心身沒有幾分發育，是要經過一定年限的。假使你的心身沒有幾分發育就行動起來，那麼好比一根花卉，才去開花就去抽下來；你想好不好呢？有害！有害呢？譬如最近日本的調查：一年中因早婚成癆而死者很多。可見得早婚是很危險的事。不但本身有再生的危險，而且所生子女，也是薄弱得多。一而再，再而三，幾代傳下的子女，也是薄弱的。『一而再，再而三』幾代傳下之後，全國的人，難道都不變做病夫麼！」

早婚的第一個壞的結果，是損傷身體和精神。

(二)職業方面 我們一個人他要有職業才行。假如他正作業的時候，假使因早婚而衰弱身體和精神，那麼，作業的效率，必定減少。就是年壯力強的人，因為要兼顧妻子，一心二用，對於自己的職業也不能像未婚時之來得專一，所以早婚的第二個壞的結果，是減少職業的效率。

(三)經濟方面 一個人沒有職業，不能自立。青年時期，由自己職業所得的報酬，也屬有限。這個時期，自顧不暇，還有什麼餘力可以顧及妻子呢？生產的人少，消費的人多，可不是很危險麼？有的家裡的很好，對於這一層似乎沒有考慮。其作經濟的原則說起來，消費大於生產，終是不對的。所以早婚

第三個壞的結果，是妨礙經濟的發展。

三、及時結婚的提倡

早婚的結果，既是這樣危險，我們難道可以袖手旁觀，不去改良麼？一愛無知的人，固難以懂它，他們一比較的有知識的人，難道還要害着這班毛病麼？我的意思，要一般人及時結婚，最好由比較內有知識

的人去提倡。——學生也是「份子」——一方面以身作則，一方面趁着機會去講演早婚的壞果。一方面從經濟上努力加意。那麼，幾年之後，這個毛病可以減少幾成了。不曉得大家以為怎樣。

完

●女子在學校應當注重的事項

（一）善氣

我有一個朋友：聖的婆子。是某女學校的畢業生。新

思想。新學識。也還豐富。但是家庭的生活。一是也不能評理。烈日。唱唱歌。看看報紙。或者和他的丈夫。揀一個晴朗的天氣。到一塊清潔的地方。吸些新鮮的空氣。甚麼烹調呢。綉線呢。洗澡呢。今不知道做。他也不屑得去做。據說這科目。他從前所有的學校裏。卻曾有過。但不過掛名練習。後來是斷去

能操作，但是被吸去勞動，氣不過，便去婆家中間。就生許多惡感。我因而同女子在學校，固然要有意，尚向思想，豐富的知識，但勞動主義，也現存社會界所提倡的。無論什麼人，總不可安全而貪的，母親不到家庭事業，無社會化，如兒童公立，老人公舍，公共食堂，公共宿舍，各種機關，都已成立，社會化。

候。家庭即生活。不能脫離家事的操勞。婦女也就不免被牽。況且就中國現時社會經濟狀況觀之。普通社會最貧困的人家。每女要不開家費。去參與政治上運動上的問題。也還不可能。幸古女青年。就首道德說。不要誦華倫的生涯。就新學說。不要忘記杜拉。會學者勞動的主義。在學校中。對於樁樁惡習。以及其切家庭上的。家庭整理法。家庭衛生法。小兒養育法。一切家庭上的問題。須要盡心研究。可當作其將來在家庭裏。有了處理家事的經驗。自然就不致有誤。

支右糖，更有一「奉告女學校收師。學校的科目。要
和家庭聯結。又要按着社會經濟的狀況，實地指示處
理家事的方法。」女學生到了家庭中，自然不至有多少
「格」，我說電話，不是專為我的朋友家庭而談。現在
女學生，像我朋友妻子的，恐怕也還不少呢。

◎憂余妾制問題（二）

一夫收買多妓女子。家庭之內。乃發生貴賤階級之分。又如愛情濃厚和愛情薄弱之區分。因階級愛情。而生妬忌。因妬忌而互相殘害。流弊之極。真有不堪設想也。況人是有理性的動物。世界上只有買賣牛馬。而沒有買賣人類的。女子可以奉金收買。而男子

的犧牲，與人們買賣牛馬……有什麼分別呢？女子與牛馬，可以當作牛馬買賣。那末人們見有利可圖，女子與這種畜業，社會上只要有金錢的人當肉慾衝動時候，都來當這畜頭主。行兇全社會的女子，都會要變作牛馬……理性何存。人道安在。此納美之宜顧者二。

時事雜詠

高歌一曲淚潸潸。回首情緣亦太慳。到死不曾相慰助。將軍經已有紅顏。

同春坊洛娘。初爲王文華所眷。詞以細故別歸。互有遺言。王即棄去。改徵達菊仙。情好日密。竟以

命長也。洛娘雖食氣，不主王膳，然和心之看檢，
 亦當已也。王被刺死，洛娘靈心持服，日者憫
 亡，常誦紅頭經，不負將軍句。余本是戲，
 什。洛娘其亦評公知言乎。
 清宮軼史
 註叔

欲補修英文者看

各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政
第一百七十號詢問 (C. D. B. 170) 是幸
英一千九百二十二年三月十七號

◆有寫字樓出賃

茲將便申律第一號門牌地機共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租 商翁如有合意承買者請移玉至落亞實得力門牌二十二號黃仲頤君之處接洽可也此佈

韋廉士大藥房
DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE
初服一瓶 瘋濕
骨痛 即見 稍瘥
丸補色紅生

閣下曾患寒濕否？有節風府有覺酸或氣候寒冷潮熱以致之也。如服藥而後治症者，已不知幾千萬人。即如浙江島嶼瘴癘米諾力能堅手足不搖動不飛聲身輕捷步履健二三月之久偏請名醫診治不特復有月更加重今春三月初蒙敝友以芎藭紅色補丸功收卓著余以為公祇能強身體並無能拔除症蔽及力紅色補丸非他種藥可比能治白並力欲試服立即向本地大濟大房購買一瓶如法試用之後願將胃口日增後再發身體強壯各症且皆消除而且面色光澤精神一戰兩得未嘗言誤茲非全賴自營紅色補丸之功乎哉！張康幸謹識

○之錄血以爲操深信昌局誠天下降聖補益雄師爲進之易於開津生髮原祖士紅瓶上歷上尊身圖亦求一醫取印寄一明信片以上列地址

衛小書奉送 玆有精美

月圓十一日夏曆四月
東人

◆南洋兄弟烟草有限公司派發

本公司第二年度股

近同各子請自文已新北月日請各

居家養生之道
 即購備紅色清毒丸一服於家中
 是也。且此丸藥性和平有微利之
 功。以之驅毒。服用可更。家中人
 大便暢通。利汁。凡患痢病。大
 便艱難。紅腫。痔瘡。痛
 若吞之。可療治。且使腸胃清淨
 口氣芬芳
 意大減
 新嘉坡大馬路正昌行寄售。每瓶一元五角。半打八元。正打十五元。外埠
 郵費另加。亦可函購。不取郵費。凡見貧人。贈之。無非
 貴客。而從。將見。一服。以可
 安。急。出。醫。社。會。陶。東。元。主。來。示
 左。九。餘。餘。肚。帶。肝。和。胃。健。脾。理
 氣。也。感。感。之。此。其。妙。品。居。家
 不。能。不。備。之。寶。也。凡。經。諸。毒。者。居
 中。街。康。士。醫。生。藥。局。寄。班。郵。奉。一。瓶
 可。也

浙江高鎮

浙江高鎮

不啻愈中之一份子也其來函如左云余曾患風濕之症
亦治愈中之一份子也其來函如左云余曾患風濕之症
不安眠胃口日劣至腿痛背酸形體日瘦神氣日衰已
否或下半身背板疼痛骨酸痛是天氣變更之故
上諸症欲治之有一法即補血以驅除中酸毒可
大醫生紅色補丸係天下馳名補血之聖藥藉是丸之功
藥故時時是小孩一長所育百問並希登報章俾同病者
凡經售四藥房均有出售或在郵局買三號店六甲街
二元四角大瓶叻銀八元郵力在內

生小書對閣下及尊夫人與令郎等均有裨益如欲索
原班郵送可也

▲粗棉林保委員會 ▲調查林保委員會

縣煤礦屬於坊子及荆山洋。近年產額亦達三十萬噸。

(南洋通訊社稿)印支州之對外貿易額：一九一五年爲五億六千九百五十萬法郎；一九二〇年爲二十二億

八千島法郎。(一九一九年爲十八億〇二百萬法郎)內十億九千八百萬法郎爲輸入一萬八千二百萬法郎爲輸出。自一九一五年起增加四倍。且在歐戰期中。誠爲難得之進步。至特別貿易額。一九二〇年爲十八億三千三百萬法郎。對一九一九年增加四億五千四百萬法郎。得百分之三十三。其中屬輸入者八億五千四百萬法郎對前年之五億三千二百萬法郎。得

九年。銳減之額。幾達十分之九。觀以下第五

以比較之。考其原因。係以歐洲需求甚多。而重各處油廠。又大形活動。美國由日本運來之棉。一九一八年。不過七千三百二十七噸。而一九一九年。則增至一萬零八百三十五噸。惟一九二十年。則無多耳。今年自正月至八月止。亦皆減少。若爲比例率。推之年底。則比去年當減百分之十。而

退股聲明

啟者我堂發起自昔年與家功兄等合作新嘉坡老翁宮並立
即俾立賃得力門牌第三十四號萬隆公司銑漆器店並立
八生理計今多年矣向來相安均無異言茲我漆器店志願
別業甘願退股承公親從中調處將我名下應占股本核算
別業甘願退股承公親從中調處將我名下應占股本核算

明曰富公集册以省國公言君廟大之具者
葉隆記無涉特此聲明以免後論

招租

茲在大坡大馬路有舖戶多間門牌八十四號八十六號
民國元年三月廿九號
大英一千九百廿二年亦不里月廿九號
第... 號

即招租 商翁人等有欲租賃者請與本坡哥及亞基士
號門牌嗎也兄弟公司接洽可荷

Apply to
METER HOFFMANN, 11 Gulliver Quay.
民國十一年四月廿八號

石叻小坡霜俄律門牌九十六號協源號方枋柴中紅船
理原係新與興即也人台創今生理已經歸割自本月

號起登報之後所有與街市來往須向經手是聞與新協
號無干特此聲明以免後論此佈
民國十一年五月九號
新協興號廣

號昨通告同業云。小號自

■ 謝李濟停業原因

衛生局開始檢查來省舟車

破獲拐良爲娼之秘密窟

食日具學士增修

女子映相館大竊詳情

著名建築師海船碼頭

此有心人所由聞之

靈龜山通記

AWARDED SIX

Days from Symptom Onset to Hospital Admission	Percentage of Patients Discharged Home
0	85
1	75
2	65
3	55
4	45
5	35
6	25
7	15
8	10
9	5
10	2
11	1
12	0
13	0
14	0
15	0
16	0
17	0
18	0
19	0
20	0
21	0
22	0
23	0
24	0
25	0
26	0
27	0
28	0
29	0
30	0

以期快捷。即由愛國堂調查丁口。

△輪船入口

○各貨行情一覽表

日港烏椒上	又中	老律烏椒上	又右	砂撈越白椒上	又烏椒上	又右	柔佛烏椒上	又中	坤甸白椒上	又烏椒上	文島白椒上	本坡烏椒上	又椒行	三發白椒上	又烏椒上	又右	一號椰干	二號椰干	三號椰干	叻坡碩莪粉上	又總粉上	越坡碩莪粉上	又中	納閣碩莪粉上	中粒	幼粉	幼至	花細乳一號	白細乳一號	細花乳二號	吧那縣庄上	細花三號
一十五元	一十三元	一十五元	一十二元六二	二十五元五	一十四元五	一十二元	一十六元	一十四元五	三十元	一十四元	二十九元五	一十三元八十五	一十三元八七五	二十五元	一十五元五	一十三元八七	十元	十元二五	九元五七式	六元六七五	六元五	六元六七五	六元五	五元	九元二五	九元七五	九元	二角六占五	二角六占五	二角四占五	二角二占	二角一占
一號赤甘蜜開價	二號赤甘蜜開價	三號赤甘蜜開價	烏甘蜜行開價	又甘蜜土庫出	廿二號粗花糖每担	二六號粗花糖每担	四十四號幼花糖每担	本坡和豐榨油小罐	又舊珍庄	本坡大撰土油每箱	什標土油每箱	日標土油每箱	箭標土油每箱	虎標土油每箱	魚標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒標土油每箱	吉隆江沙	峇株白片每磅	坤甸卑兒臘冬上	又落箱	砂撈越兒臘冬上	又落箱	巨港冬卑兒上	一號水牛皮每担	二號水牛皮每担	一號赤牛皮每担	二號赤牛皮每担	一號鹿皮每担	二號鹿皮每担	水牛皮每文三磅每担
二角五占	二角三占	一十四元二五	十三元一二五	十元五	九元三	九元三	九元三	九元三	九元三	七元五	六元三角半	六元四角五	六元六	六元六	六元七	六元五角	六元六五占	六元七角	一角六占五	一角三占五	六元五	六元二五	五元二五	六元	十二元	三十八元	三十二元	五十五元	四十元	七十元	六十元	

爲先惡。諸凡苦惱。罔不拔除。精等乘承佛。原以長到商會商此事。乃該街保衛令街衆開市。慈悲爲本務。救苦爲職志。因思世間最可憫者。莫如面令與處具理。情由。自當懇辦。貧病。智識未開。無力自食。誰恤誰。當救濟之。茶役。三和半鐘。救術已一律開市。

本公司陳列處試吸香烟時中西一堂品盛會幸甚
(注意贈券換取美人畫限至陽曆六月三十號止)

第六十七 (宜) 號
民國十年十月十一號

月一號

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松栢街門牌七號

五洲

海波

自來血

艾羅

原肺藥

補腦汁

相宜 價格 批發 新到 大帶



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明眼藥

此丸乃家傳秘方... 治一切眼疾... 凡患眼疾者... 服此丸無不神效...

朱中興 救時普濟水



◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨
朱中興創製救時普濟水功用之宏... 凡患霍亂吐瀉... 腹痛... 嘔吐... 服此水無不立效...

培陽固本片

純陽固本片
治一切虛弱... 補腎壯陽... 凡患陽痿早洩... 遺精... 服此片無不神效...

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣
一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁勞傷飲食減少夜不安眠等症
一治神魂不安心中忪悸勞傷過步精神恍惚
一治病後失調諸虛 筋骨瘦弱 四肢困倦
一治老人氣血虧損身虛體弱夜上咳嗽多利夜尿
一治小兒肌體薄弱脾虛泄瀉日夜啼哭不長等症
每日服三次 每次服一匙 小兒服食減半

(毒) (吸) (蛇) (頂) (石)



一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋... 凡患瘡口不埋... 服此石末無不立效...

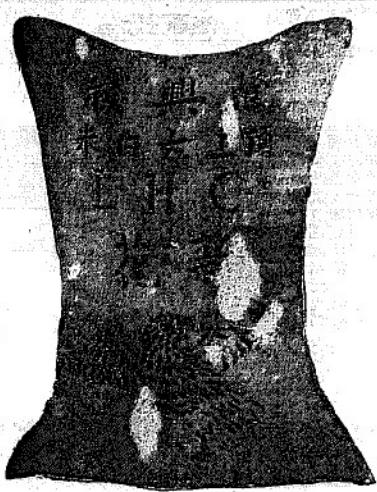
蛇頂石功用
此石能醫惡毒大瘡... 凡患惡毒大瘡... 服此石無不立效...

◆南洋工商補習學校啓事

隨將本校收銀後十一月四月份進支款目及校助入補助月捐佈告如左以昭大信并謝諸君

收前月存款七十四元五角九分 收學宿費三百一十三元
收月捐二百一十七元 收體育部二元四角
收演劇籌款會六百五十五元
五條共收銀一千二百六十六元九角九分
支校租三個月二百元 支銀費二十七元零二分
支校廣告費一十四元 支校銀一百七十三元零八分
支校教用品一元零六分 支校丁辛金伙食六十元
支校體育部一元九角 支校丁辛金伙食六十元
支校長教職員薪金五百七十七元
九條共支銀一千一百五十七元八角六分
收支相抵結算結存銀一百零九元一角三分
▲蒙交四月份月捐芳名列左 (恕不稱呼)
建源棧三十元 仙丹公司 協榮茂 順順美 林和昌
合益 以上各十元 泉益和 黃南春 南春
協榮昌 興泰四 莊惠泉 昌裕公司 以上各五元
蔡多華四元 張瑞鳴 莊鼎興 泉洲公司 綿和源
李道源 李義民 林慧輝 信孚公司 以上各三元
李和利 和通 陳其位 張松標 隆源 福祥
豐林 廖榮 康德號 萬瑞興 仲成 王振德 晉隆
生 王成發 謝榮盛 楊兆順 黃妙來 莊南南
謝榮全 邱紹標 李永源 莊彭彭 以上各二元 陳
蘇兄弟公司 林勇發 謝錦興 何存品 吳永生 楊
利寶 林明讀 莊鼎興 莊彭彭 以上各一元 合益
楊兆順 莊彭彭 李永源 以上二月份各二元
共銀二百二十七元
民國十一年五月五日 南洋工商補習學校啟

註冊商標 別人不得冒用



頂上青龍米再到

◆實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到各廠機器兼聘有經驗機師督辦大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火爐金旁一用之耐久不壞恐未週知特登報端俾知所聞諸君無不稱讚少一張歡迎 諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便安
民國十一年十一月十號 實隴光鼎山公司啟

◆和餅乾有限公司

茲將本公司餅乾洋糖行情
▲每担價列左
糖花餅廿二元 諸商光顧
家鄉餅廿二元 請到頁石
嗎里餅廿四元 街即酒廠
再花餅廿五元 內振瑞律
甜士文廿三元 本公司內
鹹士文廿二元 一概歡迎
牛乳餅廿二元 或到源順
巴里里廿二元 或到德公
梳打餅廿四元 司代兌處
各色粒糖廿元 或到新巴
色各粒糖廿元 風三合和
各廠甘糖廿元 代兌處價
款荷派糖卅元 錢一律
壬戌年二月十六日 告白

啟者本棧本號所出之一號青龍標白米向來行銷叻地並無各庄白米之冠而自前年穀歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重國民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂未辦到叻中茲以新穀既中升叻以政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧運得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本號已經運到最上等之青龍標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加潔白與諸君其香味等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號面商自能妥洽特此通告即請公安
民國十一年四月廿八日 網略隆興棧謹啟

Little's Oriental Balm

此膏專治風濕骨痛 跌打損傷 蚊蟲咬傷 湯火灼傷 諸般瘡毒 功效如神 凡有患此症者 請即購用 必能立見奇效

英一千九百拾
七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

Arthritic subjects find relief from URODONAL every day, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Neuritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptoms, still joints, etc., URODONAL should be taken.

URODONAL
Because URODONAL dissolves Uric Acid.

Poisoned by URIC ACID, Tortured with Pain, he can only be cured by URODONAL.

The chronic mode for URODONAL is that it not only reduces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. The action is fully supported by the fact that it is completely non-toxic, and it is the only remedy which attacks uric acid in its formation, and not merely in its elimination. The scientific value of URODONAL is readily established by the present statement of fact stated by careful medical opinion. See URODONAL as a remedy for uric acid, and follow as a scientific method. For many years, URODONAL has been recognized by the medical profession.

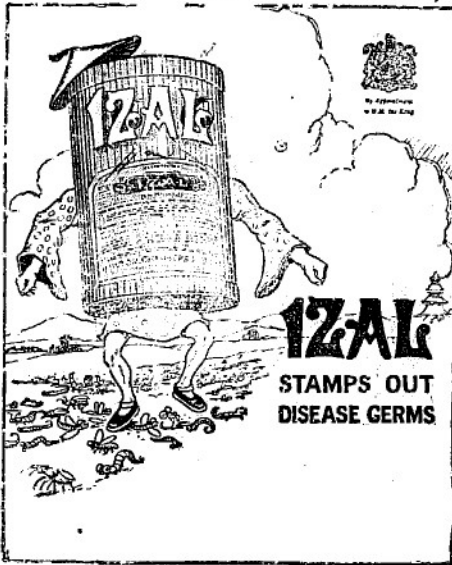
Dr. J. J. Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders, is a very common complaint in Great Britain, and the most important point in its treatment is its absolute non-toxicity. There are few of us who do not find that it is taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of chronic and acute diseases, without producing any harmful or serious effects.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gout, Neuritic Colic, Arthritis, Neuritis, etc., can obtain relief by taking URODONAL.

患尿酸症者注意
此為醫治尿酸症之良藥
專家醫治政府衛生局
及國家醫院均用此藥
除治尿酸症外此藥不傷
全體諸病之患者且可完
全治癒其病之痛苦用此
者皆于以顯明法及各國
醫藥大學均皆公認此藥
為醫治尿酸症之唯一良
藥各國各地現均均有此
藥出售風濕沙淋等症
痛後即見痛苦消除疾病
愈速醫治之聲譽已滿宇
宙矣醫生病人之贊揚此
藥之功用者以千萬計醫
風濕症之唯一要藥如金
藥之於諸病也
巴黎查地亞公司製九
三州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十號

藥殺一惟

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十一年二月十一號



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非用殺蟲之藥
否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加

運入口人實得力哇公司

倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功
用極大諸君光顧
請向於下台號購
取為禱
中街一百零二
號興發公司
中街五十八五
萬利安公司
十九號



Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

廣告招徠

請飲鎮起標鳥酒以此
標鳥酒誠最台熱帶之用
最能提神解渴遠駕市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各熟庄購買是荷
英一千九百廿二年二月
十號

酒蜜鳥標頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN
DOG'S HEAD GUINNESS
THE **STOUT** YOU'RE USED TO
NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此項上為蜜酒各酒店均有發賣者
以便 諸君購用
新嘉坡代理人 吉爾實得力
門牌十三號 錦興公司
英一千九百廿一年二月一號

民國十一年二月一號

文明公司之中國土製火柴其雙喜圖龍圖肥仔圖文明
圖舞龍圖貨品精美得勝馬牌展覽會實給獎狀足徵貨真
價實也諸君購用請認明商標為要
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由牌火柴無敵幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告

中會盛怡 賞給 獎狀



每箱二百四十包 有幼枝 有中枝 批發 零售 相宜

請用國貨



O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
求過於供之概 諸君光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈
唯一運輸人東亞有限公司
英一千九百廿二年三月十四號

SOLE IMPORTERS
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.